太宗皇帝實錄

太宗皇帝實録卷第三十 起太平興國九年五月盡七月

五月庚戌朔 上御乾元殿受朝賀辛亥 車駕出南薰門觀稼召從官列坐於田中令民刈麥咸賜以錢帛回幸玉津園觀魚張樂習射久之宴飲極歡而罷壬子西州回鶻與波斯外道來朝貢西州婆羅門僧永世自云本國名利得國王姓牙羅五得名阿喏你縛衣黃衣冠金冠以七寶飾之每出乘肩輿或乘象馬以音樂鑼鈸前導多遊佛寺博施貧乏妃摩訶你尾衣大袖縷金紅衣歲一出多振施人有寃抑俟

王及妃出即隨之仲訴置宰相四員國中庶務庫藏皆宰相裁制之五穀六畜果實與中國無異市易用銅錢其錢有文縵大如中國所用者但無穿耳東至大食國六月程又東至西州二月程又東至夏州三月程波斯外道阿里煉自云本國王號黑衣王子姓張名賘里没似衣錦綵衣好乘馬游獵每出二月至三日即還委大臣九人同理國事男子以白氎布為衣婦人豪富者衣錦綺貧下者止服綃布種陸田無稻秫土產絲蠶羊馬果實無錢貨以雜物相貿易東

至娑羅門六月程又東至大食國六月程又東至夏州二月程癸丑以西京作坊使順州刺史李克文起復雲麾將軍麟州防禦使依舊知夏州事詔銀州宥州復綏夏州戊午詔曰國家欽恤刑章重惜人命豈容酷吏恣為深文掠治無辜致其殞絶損傷和氣莫甚於斯鳳翔司理參軍楊鄰許州司理參軍張膺並掠囚至死已從私罪決遣訖今後犯者並以私罪罪之先是鄰膺各無辜考掠人至死法寺定為公罪上怒故有是詔甲子以左神武大將軍吳元輔領平

州刺史以監察御史宋瑞為陝西轉運使乙丑詔曰司理參軍專於推鞫研覈情實尤在得人如聞諸道多闕此官盖吏部拘以資叙難為注擬自今應有闕處宜令本州於見任前任簿尉判司內選擇明敏有官業者充秩滿當與陞奬其罷軟不任職者便可選官代之先是諸處多闕此官而吏部以資叙相妨難於注擬　上以庶獄為重不可暫闕故委本部選擇焉庚午以東上閤門使田仁朗判四方館事辛未以左拾遺直史館宋準守本官知制誥壬申歸州刺史

高繼元卒繼元字若虛中書令南平王保融之第二子也保融承祖父業據有荊南事具五代史及保融卒弟保勗立保勗卒保融子繼沖立建隆四年朗州周保權以部内將衡州刺史張文表叛求救於朝
太祖遣山南東道節度使慕容釗帥師援之假道於荊南繼沖不敢拒之師既入城繼沖乃舉其地内有屬而入覲焉繼元即繼沖弟也繼沖卒後授繼元歸州刺史　上親征太原命繼元京師巡檢　車駕還京以繼元爲河陰兵馬都監至是卒年三十一丙子

以判四方館事田仁朗自京至泰山督治道之役丁丑乾元文明二正殿災是日既夕陰雲四合風雷暴作夜漏初上樹雨如傾雷電震激火發自月華門抱關者不之覺延燒漸北煙焰上出　上遣小黃門開關視火勢已盛亟命宿衛數百人毀回廊連屋比明役士皆至併力救之至辰巳乃息己卯以柳州團練使田欽祚為郢州團練使知夔州著作佐郎杜凝除籍為民以其知道州日居喪聽樂為人所訴故也

六月壬午以鹽鐵判官虞部郎中樊若水為荊湖轉

運使封故燕國長公主次女高氏爲延昌縣主乙酉
麟州防禦使李克文來朝以唐僖宗賜其祖夏州節
度使拓跋思恭鐵券朱書御札上獻　上因觀其詞
旨畢替謂宰相曰朕嘗覽韓偓金鑾記見昭宗在鳳
翔梁太祖引兵至城下號爲迎駕其實脅君韓偓爲
翰林學士昭宗欲見之而爲中官所隔潛匿伺便方
遂一見可爲歎息也宋琪對曰唐末亂離諸侯彊盛
其勢固不能久以雷德驤石熙古魏庠朱昂李惟清
祖吉雷有終陳向揚緘李瑨崔邁呂備分爲兩浙峽

路京西西川淮南荊湖江南廣南河北陝西轉運使
丁亥詔曰朕以不明託於兆人之上夙夜祗惕罔敢
怠荒賴　九廟儲祥　上玄垂祐萬務粗治于今九
年而數日前雷之中烈火遽作既延災於正殿蓋示
譴於眇躬祗畏震驚罔敢寧處　上天警戒必有
由然豈非燭理之所未明賞罰之所未當物情尚多
於壅塞政理未洽於和平生靈未息於瘡痍獄訟未
除於枉撓賦調未得均一賢良多所淪滯有一于此
足敗政經載深馭朽之誠思啓納言之路卿等列于

有位咸切致君所宜各竭忠規共申讜議揚朝廷之闕失陳時務之否臧當悉乃心必期無隱朕將親覽用向徹焉己丑登閞院引對婦人李氏自陳云無兒息身且病恐一旦溘死家業委棄欲未死有所屬上因謂宰相曰此婦人數日前朕已令開封府依所欲裁置之今復來告訴稱其父已被繫矣此是小事何用禁繫京輦之下尚敢如此天下至廣冤枉可知朕恨不能徧閱天下獄訟親行決斷每見大理寺斷遣諸州刑獄多爲其中小有未盡即卻之今國家封

疆闊遠求往動是五七千里再令勘覆轉是淹延今
後宜令遣使分詣諸州令周細詳酌如不干人命使
臣便與斷決不須重勘琪等曰謹奉詔即日分遣殿
中侍御史李範等八人往兩浙淮南西川廣南録問
刑獄以金部員外郎奚嶼為京東轉運使壬辰詔曰
朕恤念烝民憂勤庶政每令詢訪以導壅蔽規蓋
之有闕豈卑高之是閒應天下幕職州縣官俱負吏
才咸通時務其或知民俗利害政令否臧並許于本
州附傳置以聞如所言有可收採必行旌賞或無所

取沂不加罪先是轉運使及知州通判皆得上書言
事而州縣官屬則否　上慮下情壅塞故降是詔乙
未鎮安軍節度使守中書令石守信薨守信字德貞
開封浚儀人事周祖為小校累遷散指揮使從世宗
征并汾遇敵於高平以戰疾力遷親衛左第一軍都
指揮使師還授鐵騎左廂都指揮使顯德二年從征
淮南以功遷鐵騎控鶴四廂都指揮使領嘉州防禦
使從平關南以功授殿前都虞侯未幾遷殿前都指
揮使領江州防禦使恭帝嗣位授滑州刺史充義成

軍節度使軍職如故　太祖陳橋之入也時守信宿衛內庭聞變登左掖門嚴兵設備閉關以守　太祖之與親軍官署在門內　太后居其中　太祖未至光遣帳下親信楚昭輔聞　太后起居及昭輔至守信啓關納之　太祖甚德之踐祚改領宋州刺史歸德軍節度使從平李筠以功加同平章事李重進據維揚叛命守信充行營招討使兼知揚州行府事維揚平改鄆州刺史天平軍節度使兼侍衛親軍馬步軍都指揮使上章乞解軍職詔許之以其子保吉尚

許國公主加兼侍中　上嗣位加兼中書令移河南尹西京留守進位守中書令從征幽州以失律降授随州刺史崇信軍節度使兼中書令尋進封衛國公久之改陳州刺史鎮安軍節度使復守中書令至是薨年五十七詔輟視朝三日贈尚書令追封衛王謚曰武烈守信累任節鎮惟以聚斂為事性貪嗇積財鉅億萬計雅信尚釋教多所施捨在西京造崇德佛寺役人輦運瓦木督責既急而所給不充其傭直人皆苦之丙申　上出粟豆數十本以示近臣因謂樞

密使廷顯等曰今年風雨雖調猶慮禾稼未得豐茂
脝令往京城四面百里外取得粟豆凡數種皆長數
尺大是好田喜形於色是日草澤上書言時政引對
詞甚狂勃　上不之罪慰諭以遣之因謂宰相曰往
昔帝王多以尊極自居詞氣嚴厲左右無敢贊一言
者朕雖布衣言事必温顔以待之只如每與卿等款
曲商榷時事蓋欲通上下之情無有所隱宗琪等頓
首稱謝丁酉宰相以東封在近導駕儀衛合取進止
上曰此行蓋爲告謝　天地與蒼生祈福廣陳儀衛

即是勞擾非朕意也但一如令式己亥舒州言五色
雲見於靈仙觀上庚子詔曰先是六年十二月辛卯
詔書應諸道刑獄長吏每五日一錄問今天下承幾
於治矣然頗為煩勞特示改更永期遵守今後宜令
十日一錄問杖罪以下便可依理疎決壬寅詔曰朕
以眇躬嗣膺丕構涉道猶淺布德未孚中心惕然常
所祇懼賴 昊天垂祐黔首小康豐年屢臻四鄙不
聳豈敢暇逸而謂宴安昨者文武羣臣洎乎耆耋蚤
廷抗疏連袂扣閽謂乎治平之時請舉升中之禮頗

惟涼德豈可克堪而陳請再三因以俞允載惟臧禮
終覺愧懷況封禪之儀廢之已久百司祗奉辦集尤
難萬姓供輸勞擾斯甚且令停罷更俟後期國門之
南圜丘素備宜輟登封之禮聿修柴燎之誠朕以十
一月二十一日有事于南郊凡爾臣僚當體茲意甲
辰以定國軍節度使宋偓為右衛上將軍丁未免開
封府推官張雍左右軍巡判官韓昭裔宋延照博州
博平縣令楊處仁等左右軍巡使殿直亓羆則王業並
降充殿前承旨醫人陳士良等並決杖流海島初塞

婦劉氏有姦狀恐事露遂成憂悸之疾復懼其子陳告遂令侍婢陳訴稱其子王元吉寘毒于食中因病但未死事下開封府右軍巡按之未得實狀移于左軍巡推典受劉氏賕掠治元吉遂自誣及開封府引問元吉始以實對府中不能決又移於司錄司盡捕兩軍巡元推胥吏按問之稍見誣構之迹而府中以追捕者衆遂列狀引見　上以元吉藥毋事狀暗昧令免死決徒開封府將杖元吉元吉大呼曰元吉苟受刑府中官吏豈得了乎須盡還元吉所用貨賂府

中不敢決因問元吉行賂之狀元吉曆指之遂具元吉詞款上言元吉僕令妻張氏撾登聞鼓以聞　上覽之臨軒頋問悉見其冤枉之狀亟令中使收捕元推官吏送御史臺再鞫之至是獄具引見自雍而下上一一親問咸伏其辜特詔免元吉而有是命先是元吉繫左軍巡為獄吏繫縛搒笞備諸慘毒不勝其苦至是　上復令縛獄吏以其法償之獄吏宛轉號呌惟求速死　上曰汝猶不勝其苦他人能勝之乎及解其縛兩手不能舉良久方復　上因謂宰相曰

刑獄中有如此慘酷京城尚如此况僻遠乎遂以右諫議大夫辛仲甫代劉保勳知開封府保勳洎判官李繼凝各奪一季俸郴州刺史張再興責授右率府副率坐知雄州日以羸率自任失政故也

秋七月己酉朔以保平軍節度使杜審進為右衛上將軍壬子改乾元殿為朝元殿文明殿為文德殿丹鳳門為乾元門癸丑詔曰先是郊禋五使權用他司印宜令有司各鑄印以賜之乙卯詔曰御史府憲令所繫獄訟攸歸凡在官聯皆為要劇所宜恪謹以承

重任彊毅以肅羣姦豈可因循恣成縱弛如聞臺中
鞫獄多是委之有司御史但擁容端坐養高自重而
已故令羣吏爲姦無所不至豈所謂徇公求理欽恤
慎重之意乎今後凡有刑獄當推御史並須躬親訊
問研究詞情不得信任胥吏仍令中丞及知雜御史
常加糾舉庚申詔改匭院爲登聞院東延恩匭爲崇
仁檢南招諫匭爲思諫檢西申冤匭爲申明檢北通
玄匭爲招賢檢壬戌中元節 上幸建隆觀謂宰相
曰道門以冲澹爲本夫道者 天地萬物之祖而其

教終徽莫主之者非其人乎移幸太平興國寺回御東華門樓觀燈賜從官飲夜分而罷己巳兵部侍郎致仕程羽卒羽字沖遠深州陸澤人少好學能屬文晋天福八年擢進士第解褐為鄆州陽穀縣主簿秩滿授易定祁等州觀察支使歷虞鄉新都醴泉三縣令皆有政績開寶中選為兩使判官及引對 太祖詢其時事稱旨擢為著作郎出知興州踰年改知興元府詔歸闕 上方尹京邑羽以本官充開封府判官羽性淳厚莅事恪謹 上亦以長者待之及 上

嗣位拜給事中賜金紫知開封府未幾出知成都府
為政寬簡蜀人便之入朝拜禮部侍郎充文明殿學
士以年老艱于步履求罷近職拜兵部侍郎請告百
日假滿上章乞致仕詔從之仍給全俸至是卒年七
十三 上嗟悼數四官給葬事贈禮部尚書癸酉有
司言有挾私逼脅人致死者請以抵罪 上曰朕讀
唐書見李義府逼畢正義死獄中然小人之情何所
不至亦不足怪也令論如律歸州言古玉虛觀內天
尊以木為骨其木忽生枝葉乙亥以前朔州觀察使

駙馬都尉石保吉起復雲麾將軍新州刺史威塞軍節度使以前如京使石保興起復雲麾將軍領順州團練使

太宗皇帝實録卷第三十

書寫人張容

初對班紹宗

覆對霍良鄉

○奏

太宗皇帝實録卷第三十一 起太平興國盡雍熙元年

八月戊寅朔詔曰國家撫育黎民哀矜庶獄累降詔勑以儆有司而約束之言猶有未盡更條其事申而明之應兩京及諸道州府有鬭競至杖罪以下本處長吏便可躬親決斷不必更下所司廣有逮捕使獄吏因緣爲姦及遠郡刑獄有無可疑而奏案待報者自今並禁止之初 上謂宰相曰朕於刑獄尤所疚懷今西蜀嶺南皆數千里往來覆淹延刑禁宜有條約乃降是詔壬午御製四成字四高字詩各一首賜

近臣令屬和以殿中侍御史趙安易監察御史趙齊並爲宗正少卿甲申以靜難軍節度行軍司馬劉知信爲左衛將軍領營州刺史嘉州言江水暴漲壞官寺廬舍溺死者千計乙酉以監察御史索湘爲河北轉運副使壬辰詔曰錢刀之用以通有無輕重相權泉流不匱漢魏之後其弊蓋多國家即山鑄銅奄有吳蜀冨埒姬周之九府法上林之三官而民俗之間犯禁者衆姦僞既廣輕重滋多自今兩宫及諸道州府宜申明舊禁不得雜用私鑄細小及鐵鑞錢仍每貫須

重四斤半已上其細雜鈠限一月內並須納官癸巳有布衣以皂囊封書獻者其詞狂妄　上覽而不之罪因謂宰相曰比降詔書許人言事近有上章者朕皆一一覽之但外人不知朝廷要務所言孟浪不切機會本欲下情上達庶事無壅故雖狂勃亦不加罪宋琪等對曰陛下廣納言之路苟百中得一亦是國家之利甲午延州淄州言大水壞官寺民舍漂溺人畜丙申太一宮成　上將親祠先一日遣翰林學士賈黄中致祭告之其詞曰維太平興國九年歲次甲申

八月戊寅朔二十日丁酉　皇帝謹遣翰林學士尚書司封郎中知制誥賈黃中稽首上告于五福君基十神太一帝君之神夫明靈之降難可度思精意苟存必垂昭格顧惟寡昧嗣守丕基而德教未孚化源猶鬱日慎一日于茲九年苟非　上帝垂休明靈降鑒則安得民庶和樂豐穰荐臻荷此殊休實由　玄貺惟神功施造化道貫幽明握　上帝之靈符作羣生之司命頃者觀臺效職保章獻言以爲躔次所經將蒞斗牛之分永惟靈馭下屬句吳且欲伸蠲潔之

誠豈復以封域爲限載營閒館卜此近郊庶葵芬之
儀親承於祀事飈欸之駕時覲於神光所望納九有
於胥庭躋蒼生於富壽但以正詞而陳信敢言祕祝
以求恩謹以至誠上祈冥祐丁酉　車駕親祠太一
宫壬寅澧州言河漲損民田雅州言江水漲九丈壞
民廬舍以神武大將軍石曦知襄州左領衛大將軍
趙延進知揚州甲辰以監察御史周渭爲兩浙西南
路轉運使白州言大風壞官寺民舍
九月戊申朔以磁州團練使潘光裕爲右千牛衛大

將軍丙辰以太子中允崔邁爲陜府西路轉運使副
呂備爲轉運使壬戌宰相率文武百官上言曰臣聞
道之大也二儀生焉萬物母焉而豈辭希夷罔象之
謂天之高也四時行焉三光麗焉而靡謝昭回乾健
之稱斯蓋物理之常情而聖人所以無避者也伏惟
應運統天睿文英武大聖至明廣孝皇帝陛下功參
玄極道貫往初思溢六虚恩覃萬彙納百王於軌度
懷九有於脣庭大夏九真條支越裳之貢雜沓乎槀
街合穗連理華平闒達之秀充盈乎瑞諜天人昭荅

犆應荐臻猶且翼翼小心乾乾夕惕訪峒山而問道
遇乙夜以觀書游神於蠖濩之中端拱於穆清之際
昨者人神合契億兆同心將以交歡三神接統千杞
追云亭之盛禮戢八九之遐跡檢玉之祠不陳於祕祝
射牛之禮已講於儒臣而勞謙載懷中道而止神貺
集而不荅盛禮闕而弗營今柴燎在辰華夏畢至咸
以爲羣心固而天聽不回則何以綏懷萬國盛德著
而名號不稱則何以對越穹旻澤以寖之德以覆之
昆虫草木罔不咸遂可不謂至仁乎恩以懷之威以

肅之華夷蠻貊罔有不率可不謂明德乎臣等不勝

大願上尊號曰　應運統天睿文英武大聖至仁明

德廣孝皇帝伏惟上奉天明下從人欲誕受典策光

昭永圖荅詔不允丙寅羣臣三上表詔曰朕祗膺丕

構奉若　昊天常懼燭理不明聽斷乖誤日慎一日

于今九年賴　上帝顧懷　宗社儲祉兵戎甫定民

俗小康載循沖人何能致此愧畏之意不敢弭志今

者輙升中之儀修柴燎之禮匪敢自大要在致誠夫

溢美之累於道虛言之過於實朕所不取也無爲煩

數當體至懷所請宜不允庚午免太常博士李頌仍
削兩任以知齊州日坐部內與尼姦故也辛未度支
使左衛大將軍陳從信卒從信字思齊譙郡人也
上在藩邸命從信典財用之出入恭謹殫力心計精
敏府中無事大小悉委之開寶二年秋有司言太倉
儲廩止於明年二月請分屯諸軍仍盡率民船以資
江淮糧運　太祖大怒切責計司曰國無九年之蓄
曰不足汝不素爲計度而使倉儲垂盡乃請分屯兵
師括率民船以資饋運是可卒致乎且設汝何用苟

有所闕必兩乎取之三司使楚昭輔惶懼計不知所出乃詣晉邸見　上泣告乞於　太祖解釋稍寬其罪使得盡力營辦　上許之昭輔出　上召從信告之曰理將安出對曰從信嘗游楚泗間見糧運停阻之由蓋是逐處勘給主船軍人糧食是以凝滯若令往復自初起程即令計日併支沿路日食便可責其定限又楚泗間運米入船及至京輦米入倉皆令促其程限如此每運可減數十日楚泗至京千里舊八十日一運一歲三運若此則歲可增一運焉今又聞

三司使令籍民船無好惡皆取之則冬中京師薪炭
殆絶不若以新好船令運糧惡者任民載樵薪則公
私俱濟令市中米貴官乃定價令斗計錢七十商賈
聞之以不獲利無敢載致京師者雖富人儲物亦隱
匿不糶是以益貴而貧民將憂其餧殍也今若聽其
自便四方商旅皆至即米多而價自賤矣　上曰然
明日具以白　太祖盡從其言於是事集焉　上即
位遷東上閤門使樞密都承旨坐事責授閤廐使閤
門祗候　上征并汾以從信爲大內都部署遷左衛

將軍復爲樞密都承旨未幾以本官罷踰年以本官
充度支使加本衛大將軍至是卒年七十二贈太尉
從信無他才好詭誕有李八百者自言八百歲從信
事之甚謹冀傳其術而終無所得俟莫陳利用者挾
左道有妖術因從信推薦獲寵人以此非之壬申以
諫議大夫許仲宣權判三司乙亥詔史館所編文集
將就可令接續進來　上謂宰相曰自去年冬末日
讀御覽三卷未嘗廢闕有故即追補之已讀八百餘
卷矣

冬十月庚辰以知敘州舒德郛爲敘州刺史谿洞之
首領來請命也詔曰應諸道州府自今犯竊盜五貫
已上十貫以下並決杖 配隸所在徒役不必更奏十
貫已上及兇惡尤甚爲人患者即得取裁先是竊盜
獄成皆取裁多致凝滯 上知之故降是詔癸未
乹明節羣臣上壽先是飲羣臣酒三行乃止是日 上
恍顧謂權御史中丞滕中正曰三爵之儀是謂常禮
朕欲與羣臣更飲一巵可乎對曰陛下聖恩甚厚臣
敢不奉詔殿上皆稱萬歲甲申詔曰華山陳摶養素

丘樊韜光巖穴載應順風之請是增少微之耀慕我至化來儀帝廷不有嘉名何彰貞範可賜號希夷先生仍賜紫衣一襲摶頗工詩什居華山雲臺觀周世宗聞其名召之既至館於禁中月餘厚禮遣之還山及　上即位來朝今復至　上待之甚厚謂宰相曰摶獨善其身不干勢利所謂方外之士也入華山四十年度其年近百歲人且言天下安治故來朝覲此意亦可念也即令引至中書卿可試與之語摶既至琪等因問曰先生得玄默修養之道可以授於人乎摶


原闕

白山鷄一華州貢赤烏一湖州貢白鷹五霸濮潞晉夏等州貢白鷺鷥

鷹二商坊等州貢白鶻一夏州貢赤鶻一鄜州貢白鷂一鳳翔府貢

白鸚鵡一朗州貢白銅觜一光州貢青花山鵲一房州貢琪

等拜表稱謝請圖之付史館詔從之戊戌杖殺忠州

録事參軍卜元幹免知州國子博士徐澤官仍削兩

任並爲受賕枉法故也庚子杖殺禁軍鐵林小校李

超坐牧馬濟州求掠民錢及劫殺道上行人故也先

是國家以諸軍戰馬數多其外軍屯戍者皆在外而

禁軍中騎兵尚多皆本軍飼養之每至三月分出於

近京州郡放牧至九月復還本軍故超因牧馬而爲姦焉

十一月壬子高麗國王王治遣使以方物來貢庚申日有青赤背氣甲子　上齋宿正殿乙丑宿　太廟　上以天氣晴和作歌詩三首賜近臣令屬和丙寅　親饗　五室出宿於齋宮丁卯日南至　親祀南郊回御乾元門下制曰惟皇撫運樹洪業於中區惟辟奉天表至誠於大報朕自祗膺睠命嗣守丕基夕惕晨興宵衣旰食九年于此罔敢怠荒而豐歲屢臻五兵

不試符瑞昭應書軌大同顧惟沖人何能致此蓋
玄穹之所降鑒　宗社之所儲休所以躬事禋燔告
謝　天地文物以之大備聲明於是孔昭六變升聞
百神降假純嘏之錫豈獨在予思與萬邦同茲大慶
宜改紀元之號仍覃作解之恩可大赦天下改太平
興國九年爲雍熈元年自雍熈元年十一月二十一日
昧爽已前應天下繫囚除故殺人并十惡罪至死及
官典犯枉法贓不赦外其餘罪無輕重咸赦除之内
外馬步諸軍將卒並等第賞給文武前任見任官諸

軍將校致仕官並與加恩禁軍指揮使已上未有功臣者特賜功臣諸道州府民戶少欠太平興國八年終已前夏秋稅物及義倉并賑貸斛㪷並與除放文武常參官及內外諸司使副禁軍都虞候已上諸道行軍副使藩方馬步軍都指揮使父母妻未有官封者並與官封亡殁者亦與封贈文資常參官衣緋綠及二十年者許於吏部投牒以名聞諸處配流徒役人內有曾任職官已經恩放還者委所司條奏貶官未量移者與量移已量移者與復已復資者量與叙用諸處

征討將校歿於王事者自副兵馬使已上並與贈官有親的子弟孫並與録用諸處監管場務虧失官物及人戶增起課額自後不敷者應舟船沈没及遭水火損敗錢帛西川諸州鹽井煎煉不及者昇杭州等見有積欠係官地基錢物等特與除放兩浙先欠淮海國王回圖貿庫錢鹽等應自開寶七年以後舒揚泉福歙等州被江南燒爇却斛㪷故涪陵王先於在京及諸州借過省倉庫錢帛斛㪷見勒元借人塡納者河東管内僞命日於人戶上舊率配錢物及江南

舊日於興國軍人戶上白配供軍茶貨等並特與除放應江南兩浙湖南嶺南人戶見有丁身錢起令後並以年二十成丁六十入老其未成丁已入老者及身有廢疾並與放免應郊廟諸司職掌及行事官並與加恩欠一選者令銓司注擬欠兩選已上者減一選應自前亡命軍人及草寇聚集之處限詔到兩月並令於所在陳首限滿不首即論其罪諸道進奏使前資官等赴　郊廟陪位者並與加恩西川廣南荆湖江浙漳泉發遣到偽命官吏等如正身亡歿其骨肉

一任歸還應諸抵法人及歿於貶所者並許骨肉歸葬
癸酉詔曰建州進士楊億年方髫齓冨有文華召試
於前筆不停綴詞體優贍粲然可觀言念俊奇宜加
秩序噫進。不已砥礪彌堅越景絕塵一日千里予有
望于汝也可特授將仕郎守祕書省正字億建州浦
城人刑部郎中徽之從孫也年十一能屬文援筆立
成　上聞其名乃詔江南轉運使張去華就加考試
去華試以詩賦文論咸有可觀送至闕引對便殿神
采俊爽占對閑雅　上出詩賦題試之億援筆頃刻

而成詞采靡麗　上大嗟賞因謂宰相曰童蒙敏慧未嘗有如此者宋琪等奏曰陛下好文奬善故異人間出　上曰可與一官留於京師時召之令賦詩於前以釋心耳故有是命襄州言襄陽縣百姓劉昉五世同居長幼百口内無異爨詔旌表門閭常稅外免其他役

十二月庚辰楚王元佐陳王元佑　韓王真宗舊名冀王元僖益王元傑各加食邑一千户以太師尚書令兼中書令淮海國王錢俶爲漢南國王改賜寧江鎮國崇

文耀武宣德守道功臣以刑部尚書平章事宋琪爲門下侍郎昭文館大學士工部尚書平章事李昉爲中書侍郎監修國史左諫議大夫參知政事呂蒙正李至皆爲給事中參知政事如故宣徽南院使兼樞密副使柴禹錫進封平陽郡侯右諫議大夫同簽署樞密院事張齊賢王沔並加左諫議大夫自藩鎮及內外文武官並進秩有差以丁卯詔書加恩故也癸未詔京城耆老百歲已上者凡百許人至長春殿　上親慰撫之老人皆言自五代已來未有如今日之盛

也賜束帛衣服茶荈以遣之乙酉詔曰王者賜酺推恩
與衆共樂所以表昇平之盛事契億兆之歡心　累
朝已來此事久廢蓋逢多故莫舉舊章今四海混同
萬民康泰嚴禋始畢慶澤均行宜從士庶之情共慶
休明之運可賜大酺三日酺飲起自秦法三人已上
會飲則罰金故因事賜酺吏民得會飲過則禁之魏
晉之後無聞焉唐景雲開元天寶間曾舉行之至是
郊禋始畢大慶溥洽故有是詔　上因謂宰相曰朕
讀唐書見睿宗已後賜酺或連夜至七日九日亦或

彌月無乃太甚乎娛樂不可過度三日爲得宜矣文
宗令三百里内刺史縣令各率音樂集都下亦勞擾
之甚也丙戌月犯昴以少府監段思恭爲右諫議大
夫祕書少監郭贄爲左諫議大夫丁亥詔曰勤本抑
末教化於是興行抵璧捐珠浮靡於焉止息朕祗承
丕構緬慕古風思欲崇尚儉朴革去澆競却難得之
奇貨復大化之淳源宜自我先以率天下其嶺南諸
州採珠場罷之己丑以左領軍衛大將軍致仕孫守
彬爲右屯衛將軍壬辰制曰王者祇膺寶圖奉若天

命必在詳求淑哲所以翊宣風教故姬周之盛本自姜任之烈虞舜之聖亦資皇英之助蓋化行於內而陰教以孚位正於中而人倫以敘始於宮闈迨于家邦前典具存敢忘脩舉隴西李氏柔嘉維則和順積中茂慶著於侯藩盛則傳於勲閥清芬桂郁睿問川流明惠成於自然仁孝本於天賦頃自作嬪帝室毓德椒塗象服垂風光昭令則關雎播美已著樂章內理肅而九御有倫婦道著而六宮承式服阿保之箴誠知臣下之勤勞固已績茂公桑道光彤管而造舟

之權未加於徽命㢠翟之貴未正於中宮豈所謂昭德垂訓嗣世繼統者乎宜考舊章煥茲縟禮法軒星而践位配皇極以爲尊可立爲皇后有司擇日備禮冊命甲午駕幸城北水磑回召近臣宴於後苑丙申大酺自丹鳳樓至朱雀門張樂遷四市貨殖五方士女大會作山車旱船往來御道爲魚龍曼延之戲又集開封府諸縣及諸軍樂人列於御街音樂雜發觀者隘道　上御樓臨視召羣臣宴飲戴白者老列坐其下賜之酒食丁酉賜文武常參官詣尚書省宴飲

上賜詩二首特降中使宣旨曰今日卿等宴會恐未
盡歡可更賜來日宴樂於是三日羣臣獻歌詩頌賦
稱美者數十人並宣付史館庚子以濟州刺史陳廷
山爲光州刺史壬寅以氈毯使張廷景爲尚食使癸
卯麟州防禦使李克文爲博州防禦使甲辰雨雪先
是　上謂宰相曰今冬天氣和暖關春恐有疫癘今
郊禮醮宴之後若得三五寸雪大佳至是陰雲四合
積雪盈尺

太宗皇帝實錄卷第三十一

書寫人李奇　初對呂輿宗　覆對霍良弼

太宗皇帝實錄卷第三十二　起雍熙二年正月盡二月

雍熙二年春正月丙午朔　上不受朝羣臣詣閤拜表稱賀庚戌以右諫議大夫段思恭知壽州司農卿李惲知孟州甲寅詔曰國家書軌混同封域遼遠將共康於庶務必廣擇於羣材舉其所知厥有前典況令官常之列俊乂尤多雖蘊長材或居下位守道者以躁進爲恥懷能者以自衒爲非式開薦善之門用廣得人之路宜令翰林學士兩省御史臺尚書省官保舉京官幕職縣官可陞朝者各一人丙辰以皇姪

德恭爲左武衛大將軍判濟州封安定侯德隆爲右武衛大將軍判沂州封長寧侯皆故涪陵王廷美之子也初廷美從房陵諸子皆從行至是並受封仍厚賜繒錢遣高品衛紹欽送之治所又以起居舍人韓檢通判沂州右補闕劉蒙叟通判濟州以皇姪在郡面諭旨令檢等尊郡政焉乙未上元節御乾元門樓觀燈夜漏初上密雪忽降　上謂宰相曰可各賦觀燈夜瑞雪滿皇州詩以爲娛樂　上賦詩示羣臣宰相宋琪等咸奉和辛酉分命左領衛大將軍郭重吉

等十三人監治河隄癸亥以翰林學士司封郎中賈黃中右散騎常侍徐鉉屯田郎中知制誥趙昌言虞部郎中知制誥韓丕祠部員外郎知制誥蘇易簡主客員外郎知制誥宋準禮部郎中張泊左補闕直史館范杲著作郎直史館宋湜席貽慶等同知禮部貢舉以登州流人曹翰爲右千牛衛大將軍分司西京令便道之官遇赦故也乙丑詔賜安定侯德恭長寧侯德隆常俸外年支錢各三百萬以水部員外郎閻象春秋博士表逢吉毛詩博士解損秘書丞張雍著作

郎杜新殿中丞趙化右賛善大夫吳淑著作佐郎杜鎬大理寺丞王炳國子監丞楊文舉等試禮部諸科貢舉人戊戌以秘書丞何績爲京東轉運副使己亥詔曰國家設俊造之科啓公平之路務要藝實以副勤求近年舉人動盈萬計姦僞之迹朋結相連或成於他人或傳以相授紛然雜亂無以辨明考覈既難妄冒滋甚宜令知舉官専察之如有濫謬具以名聞甲戌制加高麗國王王治檢校太傅光禄卿裴迎賣授感德軍節度行軍司馬坐知相州日選僕隸伉健夜入

吏直與之卧起郡中有卒尤健壯迎召之諸僕由是
不平因鬭競事發　上令鞫之得實醜狀詔削籍配
隸商州蔡錮迎鉞俶之姻也俶屢請於　上乃改是命
二月戊寅詔曰朝廷選用賢能分䕶事任必資公共
以副憂勤向者職事同僚多不連署奏牘自今並須
同署永定爲式庚辰遣内客省使郭守文領兵屯三
交壬午以翰林侍書左拾遺王著翰林侍讀著作郎
呂文仲使高麗甲申權交州三使留後黎桓遣牙校
張詔馮阮伯簪等以方物來貢壬辰詔左諫議大夫

勝中正兵部郎中楊徽之屯田郎中孔承恭同試知
貢舉官親屬凡九十八人乙未夏州上言都巡檢使
汝州團練使曹光實歿於賊光實字顯忠雅州人也
父曦唐末爲靜南軍使控卭峽以捍蠻蜑光實幼武
勇有膽氣輕財好施不事細行意豁如也曦卒僞蜀
孟昶以光實爲永平軍管內捕盜游兵使　太祖命
王全斌平蜀蜀地羣盜蜂起有夷人張樂忠者常攻
劫郡縣且憾光實殺其徒黨率衆數千人中夜掩至
環光實所居鼓譟飛矢四面並進光實負其母揮戈突

圍以出賊衆辟易不敢軋近光實舉族三百餘口賊殺之無噍類又發嚋墓壞其棺槨光實詣全斌具以事白時蜀中諸郡多未下乃圖雅州地形要害陳用兵攻取之勢請官軍先下之全斌壯之遂令光實率兵前導既克其城果得樂忠而甘心焉全斌乃署光實爲義軍都指揮使而殘寇猶保沈黎光實以所部盡平之遂以光實知黎州兼黎雅二州都巡檢使安集來蠻獠懷之全斌遣入貢京師且陳郡境安靜不須義軍巡警請罷之 太祖喜謂左右曰此蜀中之

奇士也乃以爲黎州刺史踰年改唐州刺史時初平
交廣羣盜未息以光實爲嶺南五十七州都巡檢既
至捕逐羣盜海隅寧靜　上即位遷本州團練使
車駕征河東以光實知威勝軍事河東平充汾遼石
沁等州都巡檢使領汝州團練使王師北伐與潘美
分道出鴈門光實爲前鋒遇賊斬首五千級優詔嘉
奬李繼捧之入朝也以光實爲夏銀綏麟等州都巡
檢使繼捧弟繼遷遁入蕃落爲寇邊民苦之光實乘
閒掩襲獲繼遷母妻及牛羊萬計斬首數千級繼遷

僅以身免繼遷既敗使人紿光實曰我數奔北勢窘不能自存矣公許我降乎因導致情款願陳甥舅之禮之禮期其日於近城十許里約降光實武人勇而無謀心信之且欲專其功故不以語人至期繼遷設伏於隱蔽與數人近城迎光實領數百騎徑赴之繼遷前導北行將至其地忽舉手麾鞭而伏兵盡起光實遂被害年五十五　上聞之驚悼賵贈加等錄其子克讓爲五品正員官丙申詔曰應天下佛寺道宮自來累有詔書約束除舊有名籍者存之所在不得

上請建置初有僧乞於近城之地積薪自焚 上以其惑衆令配流遠惡處仍毀其所居院舍因謂宰相曰近日多奏請建置僧院有十餘閒屋宇便求院額甚無謂也多是誑惑閭閻藏隱姦弊宜申明禁止之故有是詔免著作佐郎鄭用和仍削兩任坐窯州監税日受賕故也己亥占城國王施利陀盤吳日歡使婆羅門金歌麻來獻方物三佛齊國船主金花亦以方物來獻庚子忠武軍節度使潘美來朝壬寅以彰德軍節度使李繼捧爲隨州刺史崇信軍節度使軍

州防禦使李克憲為道州防禦使遣博州防禦使李
克文歸本郡克文　先朝集在京師故也癸卯以著
作郎韋亶通判隨州殿中侍御史李式通判道州武
元穎通判博州初李繼捧歸朝其弟繼遷遁入蕃部
率戎人為寇會有從塞上來者繼遷悉知朝廷事意
繼捧等漏露之故其宗族悉置之于外令亶等為通
判專司郡政
三月丁未以如京使石保興為銀夏等州都巡檢使
己酉以崇儀副使莫侯陳利用為右監門衛將軍領

應州刺史乙卯武成軍節度使劉遇卒遇浮陽人也
周高祖在鄴遇爲親信吏周有天下遷控鶴都軍頭
顯德中改控鶴副指揮使　國初遷御龍直指揮使
建隆末領溪州刺史轉控鶴第三軍都指揮使又改
眉州刺史乾德初授控鶴右廂都指揮使領瓊州團
練使從征河東以功授虎捷右廂都指揮使鬱州防
禦使久之遷應州觀察使侍衛步軍都虞候開寶七
年征江南充昇州西南路行營步軍兼戰棹右廂都
指揮使會諸路兵生擒江南大將朱令贇吳人因是

喪氣江南平以功領大同軍節度使 上嗣位改曹州刺史彰信軍節度使從征幽州失律責授宿州觀察使六年入朝從幸魏郡授宿州刺史保靜軍節度使充幽州西路壕寨都部署護築保州威虜靜戎平塞長城等五城八年授滑州刺史武成軍節度使至是卒年六十六詔輟視朝一日贈侍中遇純謹善射 上待之尤厚既卒賜翰林醫官使劉翰爲和州團練副使翰素剛褊同列多被讒構及遇病 上使候之言必瘳故被黜焉丙辰詔曰應中外官私發故舊書題

不得用官印記違者罪之丁巳以右諫議大夫劉保勳權御史中丞以日騎天武左右廂都指揮使師州防禦使張訓爲殿前都虞候領永州觀察使日騎右廂都指揮使嚴州團練使傅潛爲日騎天武左右廂都指揮使領雲州防禦使涼州觀察使判霸州趙延溥領蔚州觀察使判冀州內客省使檀州刺史郭守文領武州團練使左神武軍將軍營州刺史劉知信領檀州團練使宮苑使嬀州刺史李繼隆領環州團練使軍器庫使儒州刺史劉文裕領順州團練使八作

使張濬領嬀州刺史文思使薛繼昭領儒州刺史戊
午習射於後苑　上七發皆中的張樂賜從官飲宜
官何紹貞決杖配北班初紹貞護送宮人詣　永昌
陵還至中牟天未明見數人持兵行道傍紹貞疑其
盜捕而笞掠之人不勝其苦皆自誣服縛送致京師
上初聞甚驚既而思之曰此人雖持兵且未見劫盜之
狀假令爲劫豈紹貞能制而縛之乎因令送開封府
鞫之及獄成果縣民詣嵩嶽祈禱以兵自防耳　上
大駭曰幾陷平民於法各賜茶荈束帛而遣之故紹

貞及於罪己未　上御崇政殿親試禮部合格貢舉人得梁顥等一百九十七人第爲三等諸科三百一十八人亦爲三等有經生王從善能并注通誦其書　上乃取五經舉其端從善應聲誦之無有凝滯　上甚嗟賞加賜九經及第其時或云下第進士中甚有可取者　上未盡得之壬戌復試又得進士七十六人復爲三等以洪湛文詞可採特陞爲第三人餘皆附本等末癸卯復試下等諸科爲三等凡三百二人學究高南金自陳曰臣家貧父頤年八十四嘗在大名府幕

罷職久矣今無存養者願賜一第以慰臣父之老
上謂侍臣曰其父何人宋琪對曰前天雄軍掌書記
高頔也性廉介搢紳推之令以致政年老素行愈厲
上曰吾早知其爲人惜其不能從政不欲彊起之可
即授左補闕致仕仍賜錢十萬擢南金高第頔開封
雍丘人清泰中舉進士儕輩紿之曰何不投裴僕射
求知乎是時裴皥以左僕射致仕後進無復至其門
者頔純朴信之遂以文爲贄明年禮部侍郎馬裔孫
知舉裔孫即皥之門生也皥以頔語之裔孫曰謹受

命遂擢頤乙科後歷州縣周顯德中佐符彥卿幕府
太祖時董禁兵　上居近職親迎　懿德皇后于大
名府彥卿遣頤迎候接納尤伸誠款　上由是因南
金而記憶之故有是命甲子詔御前下第人有十五
舉已上者及貢院第四等人凡八十四人並賜同本科
及第丙寅殿直潘昭慶以褚遂良歐陽詢虞世南墨
迹三本來獻戊辰賜新及第進士等詩二章以泰寧
軍節度使孫承祐知滑州屯田郎中知制誥趙昌言
知大名府祠部員外郎知制誥蘇易簡罷知制誥初

上使易簡胥黄中等同知貢院各以子弟甥姪籍名求别試易簡妻兄進士崔範故職方員外郎憲之子也憲死易簡以外服請告範服未闋易簡隱而不奏薦名在高等又有王千里者故水部員外郎孚之子也孚在蜀爲翰林學士易簡父協即孚之門生易簡以故薦千里　上聞之甚怒範及千里並加罪仍令御史劾易簡于私第及罷制誥之任壬申宴中書門下文武常參官翰林學士節度防禦團練使刺史諸軍校百夫長已上及諸州進奉使占城國三佛齊使

諸國蕃客於大明殿癸酉賜新及第貢舉人宴於瓊林苑蘄州言江南歲歉民飢流移入所部津吏以未受詔多拒之望許渡江自占詔從其請

太宗皇帝實録卷第三十二

書寫人李奇　初對呂興宗　覆對霍良弼